

MASTER TRADUCCIÓN Y MEDIACIÓN INTERCULTURAL (MUTMI, METS y MATEM)

HORARIO DEL SEGUNDO CUATRIMESTRE, 2020-21

Sigla	Asignatura	Profesor(es)	Fecha comienzo y final
AMI	ASPECTOS METODOLÓGICOS DE LA INVESTIGACIÓN	Jorge Sánchez Iglesias	4 marzo-22 abril
CRT	CONSTRUCCIÓN Y REVISIÓN DE TEXTOS Y TRADUCCIONES	José M. Bustos	22 febrero-24 marzo
LOC	LOCALIZACIÓN	Jesús Torres del Rey	16 marzo-30 abril
PROY	PROYECTOS Y PRÁCTICAS DE TRADUCCIÓN	Jesús Torres del Rey, Manuel de la Cruz Recio	9 febrero-18 marzo
TECO A	TRADUCCIÓN ECONÓMICA ALEMÁN	María Ángeles Recio Ariza	16 marzo-21 abril
TECO F	TRADUCCIÓN ECONÓMICA FRANCÉS	Chloé Signès	5 febrero-7 mayo
TECO I	TRADUCCIÓN ECONÓMICA INGLÉS	Ovidi Carbonell i Cortés	27 enero-25 febrero
TJUR A	TRADUCCIÓN JURÍDICA ALEMÁN	Silvia Roiss	19-29 abril
TJUR F	TRADUCCIÓN JURÍDICA FRANCÉS	Cristina Valderrey Reñones	25 enero-17 febrero
TJUR I	TRADUCCIÓN JURÍDICA INGLÉS	Rosario Martín Ruano	9 febrero-9 marzo

Sem.	Mes	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES																																																						
1	ENE	25 <table border="1"> <tr> <td>16:15</td> <td>Reunión informativa</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>18:15</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>18:30</td> <td>TJUR F</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>20:30</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	16:15	Reunión informativa	7	18:15			18:30	TJUR F	7	20:30			26 <table border="1"> <tr> <td>16:15</td> <td>Reunión de prácticas</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>18:15</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>18:30</td> <td>TJUR F</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>20:30</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	16:15	Reunión de prácticas	7	18:15			18:30	TJUR F	7	20:30			27 <table border="1"> <tr> <td>16:15</td> <td>TECO I</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>18:15</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>18:30</td> <td>TJUR F</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>20:30</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	16:15	TECO I	7	18:15			18:30	TJUR F	7	20:30				29																		
16:15	Reunión informativa	7																																																										
18:15																																																												
18:30	TJUR F	7																																																										
20:30																																																												
16:15	Reunión de prácticas	7																																																										
18:15																																																												
18:30	TJUR F	7																																																										
20:30																																																												
16:15	TECO I	7																																																										
18:15																																																												
18:30	TJUR F	7																																																										
20:30																																																												
2	FEB	01 <table border="1"> <tr> <td>16:15</td> <td>TECO I</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>18:15</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>18:30</td> <td>TJUR F</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>20:30</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	16:15	TECO I	7	18:15			18:30	TJUR F	7	20:30			02 <table border="1"> <tr> <td>16:15</td> <td>TECO I</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>18:15</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>18:30</td> <td>TJUR F</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>20:30</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	16:15	TECO I	7	18:15			18:30	TJUR F	7	20:30			03 <table border="1"> <tr> <td>16:15</td> <td>TECO I</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>18:15</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>18:30</td> <td>TJUR F</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>20:30</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	16:15	TECO I	7	18:15			18:30	TJUR F	7	20:30			04 <table border="1"> <tr> <td>15:15</td> <td>TECO I</td> <td>Biblioteca</td> </tr> <tr> <td>18:50</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>19:15</td> <td>TJUR F</td> <td>Biblioteca</td> </tr> <tr> <td>20:45</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	15:15	TECO I	Biblioteca	18:50			19:15	TJUR F	Biblioteca	20:45			05 <table border="1"> <tr> <td>09:00</td> <td>TECO F</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>11:15</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	09:00	TECO F	9	11:15		
16:15	TECO I	7																																																										
18:15																																																												
18:30	TJUR F	7																																																										
20:30																																																												
16:15	TECO I	7																																																										
18:15																																																												
18:30	TJUR F	7																																																										
20:30																																																												
16:15	TECO I	7																																																										
18:15																																																												
18:30	TJUR F	7																																																										
20:30																																																												
15:15	TECO I	Biblioteca																																																										
18:50																																																												
19:15	TJUR F	Biblioteca																																																										
20:45																																																												
09:00	TECO F	9																																																										
11:15																																																												
3		08 <table border="1"> <tr> <td>16:15</td> <td>TECO I</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>18:15</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>18:30</td> <td>TJUR F</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>20:30</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	16:15	TECO I	7	18:15			18:30	TJUR F	7	20:30			09 <table border="1"> <tr> <td>15:15</td> <td>TJUR I</td> <td>Inf 3</td> </tr> <tr> <td>17:45</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>18:15</td> <td>PROY</td> <td>Inf 3</td> </tr> <tr> <td>20:45</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	15:15	TJUR I	Inf 3	17:45			18:15	PROY	Inf 3	20:45			10 <table border="1"> <tr> <td>15:15</td> <td>TJUR I</td> <td>Inf 3</td> </tr> <tr> <td>17:45</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>18:15</td> <td>TJUR F</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>20:30</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	15:15	TJUR I	Inf 3	17:45			18:15	TJUR F	7	20:30			11 <table border="1"> <tr> <td>15:15</td> <td>TECO I</td> <td>Biblioteca</td> </tr> <tr> <td>18:50</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>19:15</td> <td>PROY</td> <td>Inf 3</td> </tr> <tr> <td>20:45</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	15:15	TECO I	Biblioteca	18:50			19:15	PROY	Inf 3	20:45			12 <table border="1"> <tr> <td>09:00</td> <td>TECO F</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>11:15</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	09:00	TECO F	9	11:15		
16:15	TECO I	7																																																										
18:15																																																												
18:30	TJUR F	7																																																										
20:30																																																												
15:15	TJUR I	Inf 3																																																										
17:45																																																												
18:15	PROY	Inf 3																																																										
20:45																																																												
15:15	TJUR I	Inf 3																																																										
17:45																																																												
18:15	TJUR F	7																																																										
20:30																																																												
15:15	TECO I	Biblioteca																																																										
18:50																																																												
19:15	PROY	Inf 3																																																										
20:45																																																												
09:00	TECO F	9																																																										
11:15																																																												

4		15			16			17			18			19		
		16:15 18:15	TECO I	7	15:15 17:45	TJUR I	Inf 3	15:15 17:45	TJUR I	Inf 3	15:15 18:50	TECO I	Biblioteca	09:00 11:15	TECO F	9
		18:30 20:30	TJUR F	7	18:15 20:45	PROY	Inf 3	18:15 20:30	TJUR F	7	19:15 20:45	PROY	Inf 3			
5		22			23			24			25			26		
		16:15 18:15	TECO I	7	15:15 17:45	TJUR I	Inf 3	15:15 17:45	TJUR I	Inf 3	15:15 18:50	TECO I	Biblioteca	09:00 11:15	TECO F	9
		18:30 20:30	CRT	7	18:15 20:45	PROY	Inf 3	18:15 20:45	CRT	7	19:15 20:45	PROY	Inf 3			
6	MAR	01			02			03			04			05		
		16:15 18:15		7	15:15 17:45	TJUR I	Inf 3	15:15 17:45	TJUR I	Inf 3	16:15 18:45	AMI	Biblioteca	09:00 11:15	TECO F	9
		18:30 20:30	CRT	7	18:15 20:45	PROY	Inf 3	18:15 20:45	"Herramientas traducción y la escritura académica: Sketch Engine"	7, Inf. 3	19:15 20:45	PROY	Inf 3	11:30 14:00	CRT	7
7		08			09			10			11			12		
		16:15 18:15	AMI	7	15:15 17:45	TJUR I	Inf 3	16:00 17:30	Mini-conferencias (Meet)	Virtual	16:15 18:45	AMI	Biblioteca	09:00 11:15	TECO F	9
		18:30 20:30	CRT	7	18:15 20:45	PROY	Inf 3	18:15 20:45	CRT	7	19:15 20:45	PROY	Inf 3			
8		15			16			17			18			19		
		16:15 18:15	AMI	7	15:30 17:30	TECO A	8	16:15 17:50	LOC	Inf 3	16:15 18:15	AMI	Biblioteca	09:00 11:15	TECO F	9
		18:30 20:30	CRT	7	17:45 20:45	LOC	Inf 3	18:15 20:45	CRT	7	18:30 20:45	TECO A	8			

9		22	23	24	25	26																																													
		<table border="1"> <tr><td>16:15</td><td>AMI</td><td>7</td></tr> <tr><td>18:15</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>18:30</td><td>CRT</td><td>7</td></tr> <tr><td>20:30</td><td></td><td></td></tr> </table>	16:15	AMI	7		18:15			18:30	CRT	7	20:30			<table border="1"> <tr><td>15:30</td><td>TECO A</td><td>8</td></tr> <tr><td>17:30</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>17:45</td><td>LOC</td><td>Inf 3</td></tr> <tr><td>20:45</td><td></td><td></td></tr> </table>	15:30	TECO A	8	17:30			17:45	LOC	Inf 3	20:45			<table border="1"> <tr><td>16:15</td><td>LOC</td><td>Inf 3</td></tr> <tr><td>17:50</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>18:15</td><td>CRT</td><td>7</td></tr> <tr><td>20:45</td><td></td><td></td></tr> </table>	16:15	LOC	Inf 3	17:50			18:15	CRT	7	20:45			<table border="1"> <tr><td>16:15</td><td>AMI</td><td>Bibliotec a</td></tr> <tr><td>18:15</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>18:30</td><td>TECO A</td><td>8</td></tr> <tr><td>20:45</td><td></td><td></td></tr> </table>	16:15	AMI	Bibliotec a	18:15			18:30	TECO A	8
16:15	AMI	7																																																	
18:15																																																			
18:30	CRT	7																																																	
20:30																																																			
15:30	TECO A	8																																																	
17:30																																																			
17:45	LOC	Inf 3																																																	
20:45																																																			
16:15	LOC	Inf 3																																																	
17:50																																																			
18:15	CRT	7																																																	
20:45																																																			
16:15	AMI	Bibliotec a																																																	
18:15																																																			
18:30	TECO A	8																																																	
20:45																																																			
10	ABR	29	30	31	01	02																																													
11		05	06	07	08	09																																													
12		12	13	14	15	16																																													
13		19	20	21	22	23																																													

14		26			27			28			29			30		
		16:15 18:15	TJUR A	7	16:15 18:15	TJUR A	8	16:15 18:15	TJUR A	7	16:15 18:15	TJUR A	Biblioteca	09:00 11:15	TECO F	9
18:30 20:45	18:30 20:45	18:30 20:45			18:30 20:45											